د څېړونکي کتاب

د کتاب پېژندنه

د څېړونکي کتاب د سپېڅلي کتاب د شعري کتابونو لکه د ایوب کتاب، د زبورونو کتاب، د سلیمان د متلونو کتاب او د غوره غزل کتاب په شان یو شعري کتاب دی چې له دې سره ټول پنځه کتابونه کېږي. د کتاب په لویه برخه کې متکلم یو حکیم دی چې ځوانو زده کوونکو ته نصیحت کوي. د ځینو روایتونو له مخې، دا کتاب د یهودیانو لوی پاچا سلیمان پورې تړل شوی دی، خو د هغه نوم په متن کې نه ښکاري. د پوهانو په عقیده دا کتاب د مسیح د پیدایښت نه شاوخوا درې سوه کاله وړاندې راټول شوی دی. په پخوانۍ اسراییلي ټولنه کې د رواجونو پر بنیاد حکمت (د خدای پېژندنه او له هغه څخه وېره) ډېر مهم ارزښت درلود، او مور او پلار د ښوونکو په توګه د ماشومانو تعلیم یې په غاړه ؤ. دغه تعلیم د اسراییلو له هغه ځانګړي تاریخ سره چې په تورات کې راغلی دی، کوم تړاو نه درلود او زیاتره ورځني ژوند ته بېل شوی ؤ.

د کتاب لیکونکی د ادبي بېلابېلو جوړښتونو څخه کار اخلي لکه نثر، شعر، متل او لنډې کیسې. ځینې مهمې اصطلاحګانې په تکراري توګه راغلې دي، لکه: لوګی او پوکی، په باد پسې منډې وهل، د اسمان لاندې، زیار او زحمت او داسې نور. همدا شان ډېر متضاد الفاظ هم په کتاب کې کارول شوي دي، لکه: حکمت او حماقت، صداقت او شرارت او داسې نور. په لومړني او اخرني فصلونو کې د لوګی او پوکی په اصطلاح ځانګړی ټینګار شوی دی.

د څېړونکي کتاب یو فلسفي کتاب دی چې اصلي موضوع یې د ځمکې په مخ د هغه څه لټون دی

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې په دې ژوند کې ښه وي. د قانون استثناګانو ته په کې ډېره اشاره شوې ده (د مثال په توګه، کله کله نېکان هغه څه ترلاسه کوي چې بدکاران د هغه مستحق دي). د ليکونکي په باور د دنياوي ګټو ساتل زياتره د باد پسې منډې وهلو په شان دي، چې دا ګټې د هماغه باد په څېر تېرېدونکې او له لاسه تلونکي دي. د کتاب په پای کې ليکونکی دې حقيقت ته رسيږي چې ژوند د سيوري په څېر زر تېرېږي. نو مونږ بايد له هغو نعمتونو نه خوند واخلو چې خدای مونږ ته په موقته توګه راکړي دي. زمونږ په ژوند کې کاروبار، شتمني، حکمت او خوند يوازې تر هغه حده پورې ارزښت لري چې مونږ خپل خالق په ياد ولرو.

هغه وخت راتلونکی دی چې «خدای به د هر هغه کار په اړه قضاوت وکړي چې انسان يې ترسره کوي چې د زړه پټ رازونه هم په کې شامل دي، که هغه ښه وي او که بد» (۱۲:۱۴). سره له دې چې ژوند په شک کې دی، خو مرګ او قضاوت حتمي دي، نو پوښتنه دا ده چې مونږ بايد په څه شي پسې منډې ووهو؟

د موضوعګانو لست:

د کتاب سريزه: ۱:۱-۱۱
د خېړونکي پلټنه: ۱:۱۲ - ۶:۹
نتيجې او موندنې: ۶:۱۰ - ۱۱:۶
ځوانانو ته نصيحت: ۱۱:۷ - ۱۲:۸
وروستنی خبرې: ۱۲:۹-۱۴

د کتاب سريزه

۱ ۱ دا د هغه څېړونکي خبرې دي چې د داود زوی دی او په اورشليم کې پاچا ؤ.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هرڅه لوګی او پوکی دی

٢ دا څېړونکی وايي:

«لوګی او پوکی!

لوګی او پوکی!

نو دا هرڅه لوګي او پوکي دي!»

٣ انسان چې د اسمان لاندې زيار او زحمت وباسي

نو بيا ګټه يې څه ده؟

٤ نسلونه به ځي او نور نسلونه به د هغوی په ځای راځي

خو ځمکه به تر ډېره وخته پاتې وي

٥ لمر راخېژي او بېرته پرېوځي

او بېرته د يو اتل په شان ستومانه هغه ځای ته ځي

چې بيا له هغه ځايه راوخېژي

٦ باد د جنوب خواته لګېږي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بیا تاویږي، د شمال په لور ځي

او همداسې تاویږي راتاویږي

بیا بېرته په خپله لاره راسمیږي

۷ ټول سیندونه د بحیرې په لور بهیږي

خو بحیره هېڅکله نه ډکیږي

له هغه ځایه چې د سیند اوبه بهیږي

بیا بېرته همدا اوبه هلته روانیږي

۸ ټول شیان دي ستومانه او بې‌خونده

چې بیان یې له وسه دی بهر

نه سترګې مړې شوې له کتلو

نه غوږونه دي ډک شوي له اورېدلو

۹ هرڅه چې اوس موجود دي

لا به موجود وي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او څه چې وو پېښ شوي په پخوانيو زمانو کې

بيا به تکرار شي

نو هېڅ کوم نوی شی به نه وي د اسمان لاندې

۱۰ داسې څه به وي چې څوک وويلی شي:

«وګوره، دا شی نوی نه دی؟»

خو هغه هم له پخوا نه موجود ؤ

کلونه مخکې له مونږ نه

۱۱ تېر نسلونه د هېچا په ياد نه دي

او حتی هغه راتلونکي نسلونه چې لا نه دي پيدا شوي

هغوی به هم همداسې هېر شي

له هغو خلکو نه چې راځي هغوی نه وروسته

د خېړونکي پلټنه

د ژوند د هلو ځلو په اړه څېړني

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۲ زه څېړونکی په اورشلیم کې د اسراییلو پاچا وم. ۱۳ ما پرېکړه وکړه چې په ټوله نړۍ کې
چې هرڅه ترسره کیږي ولټوم او هغه په حکمت سره وڅېړم. نو بیا پوه شوم چې خدای د سختو
کارونو او تکلیفونو درونډ بار د انسانانو په اوږو ایښی دی چې پرې بوخت وي. ۱۴ ما دا هرڅه
چې د اسمان لاندې ترسره کیږي، لیدلي دي. نو وګوره چې دا هرڅه لوګي او په باد پسې
منډې وهل دي.

۱۵ کوږ شی هېڅکله نه شي سمېدلی

او ناموجود شی نه شي شمارېدلی

۱۶ له ځان سره مې وویل: «وګوره، زه دومره پوه او هوښیار سړی شوی یم چې زما څخه مخکې
په اورشلیم کې هېڅوک داسې هوښیار نه ؤ تېر شوی.» ۱۷ نو پرېکړه مې وکړه چې حکمت
وپېژنم او ترڅنګ یې جهالت او حماقت هم وپېژنم، خو زه دې نتیجې ته ورسېدم چې دا کار هم په
باد پسې منډې وهل دي.

۱۸ څومره چې د چا حکمت لوړیږي

نو هغومره یې کړاوونه هم ډېریږي

او هغه څوک چې خپله پوهه لوړوي

نو خپل دردونه ډېروي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د عیش او عشرت او د شتمنۍ ګټه

۲ ۱ له ځان سره مې وویل: «راځه چې عیش او عشرت وازمایم ترڅو له ژوند نه خوند
واخلم.» خو چې ومې لیدل دا حالت هم لوګی او پوکی ؤ. ۲ نو ما فکر وکړ چې

خندا او خوشحالي جهالت دی

او د عیش او عشرت ګټه څه ده؟

۳ په داسې حال کې چې حکمت لا هم زما د زړه لارښوونه کوله، نو ومې غوښتل دا وڅېړم چې
څنګه ځان په شرابو خوشحاله او په حماقت کې ډوب کړم. غوښتل مې وګورم چې د انسانانو دپاره
څه شی ښه دی چې د خپل ژوند په لنډه موده کې يې ترسره کړي.

۴ ما د خپل ځان دپاره لوی لوی کارونه وکړل. ما کورونه ودان کړل او د انګورو تاکونه مې
کښېنول. ۵ د ځان دپاره مې باغونه او پارکونه جوړ کړل او په هغو کې مې ډول ډول د مېوو ونې
کښېنولې. ۶ ما د راشنو شويو ونو د خړوبولو دپاره د اوبو ډنډونه جوړ کړل. ۷ ما غلامان او
وينځې واخيستلې او په کور کې مې نور غلامان او وينځې هم زېږېدلې وې. زه د ډېرو رمو او پادو
خاوند شوم. زما څاروي دومره ډېر وو چې زما څخه مخکې په اورشليم کې هېچا نه درلودل. ۸
ما د خپل لاس لاندې سيمو څخه د ځان دپاره سره او سپين زر او د پاچاهانو شتمني راټوله کړه. ما
ښځينه او نارينه سندرغاړي راټول کړل او خپل حرمسرای مې له ښايسته ښځو نه ډک کړ چې سړيو
يې د عيش او عشرت ارمان کاوه.

۹ نو زه دومره لوی او ځواکمن شوم چې زما څخه مخکې په اورشليم کې داسې ځواکمن سړی
نه ؤ تېر شوی او ما خپل حکمت هم له لاسه ورنه کړ. ۱۰ ما د خپل زړه هر ارمان پوره کاوه. ما

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د هېڅ ډول عيش او عشرت نه ځان بې‌برخې نه کړ. زه د دې ټولو له زيار او زحمت نه ډکو کارونو
څخه چې ما ترسره کړي وو، خوشحاله وم او دا خوشحالي زما د دې زحمتونو انعام ؤ. ۱۱ نو بيا
مې په خپلو ټولو هغو کارونو چې ما کړي وو او ټولو هغو زحمتونو چې د هغو د ترلاسه کولو دپاره
مې ويستلي وو، فکر وکړ. نو ومې ليدل چې دا هرڅه لوګی او پوکی، په باد پسې منډې وهل او د
اسمان لاندې د هېڅ ګټې ترلاسه کول وو.

د حکمت او حماقت څېړنه

۱۲ بيا ما پرېکړه وکړه چې په حکمت، جهالت او حماقت باندې غور او فکر وکړم. ځکه کوم کس
چې له پاچا څخه وروسته راځي هغه نور څه کولای شي، پرته له هغه څه چې پخوا هم شوي وو؟
۱۳ نو ماته معلومه شوه چې

لکه څنګه چې په رڼا کې له تيارې نه ګټه ډېره ده

همداسې په حکمت کې د حماقت نه ګټه ډېره ده

۱۴ هوښيار انسان په رڼا کې روان وي

خو کم‌عقل انسان په تياره کې روان وي

نو زه دې نتيجې ته ورسېدم چې د دواړو انجام يو دی. ۱۵ بيا مې له ځان سره وويل: «هغه څه
چې په کم‌عقل انسان باندې پېښېږي په ما به هم پېښ شي. بيا نو زه د حکمت په حاصلولو سره څه
ګټه ترلاسه کوم؟» او بيا مې له ځان سره وويل: «دا حالت هم لوګی او پوکی دی.» ۱۶ ځکه
داسې وخت به راشي چې هوښيار انسان به هم د کم‌عقل انسان په شان تل په ياد پاتې نه شي او

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دواړه به هېر شي. افسوس چې هوښیار انسان به هم لکه د کم‌عقل انسان په شان مړ کیږي. ۱۷ نو بیا مې زړه له ژوند نه تور شو، ځکه هغه څه چې د اسمان لاندې ترسره کیږي زه یې ډېر په تکلیف کړی وم. نو دا هرڅه لوګي او پوکي او په باد پسې منډې وهل دي.

د زیار او زحمت نه ډک کارونه

۱۸ د هغو ټولو شیانو دپاره چې د هغو په خاطر مې د یو مزدور په څېر د اسمان لاندې زحمتونه ویستلي وو، زما سره کرکه پیدا شوه، ځکه چې دا هرڅه باید هغه چاته پرېږدم چې زما څخه وروسته راځي. ۱۹ څوک پوهیږي چې دغه کس به هوښیار وي یا کم عقل؟ خو بیا به هم هغه د ټولو هغو شیانو خاوند شي د کوم دپاره چې ما د اسمان لاندې زیار او زحمت ویستلی دی او له خپل حکمت نه مې کار اخیستلی دی، ترڅو هغه ترلاسه کړم. نو دا حالت هم لوګی او پوکی دی. ۲۰ نو بیا ما په دې اړه فکر وکړ او زه د هغو ټولو له زیار او زحمت نه ډکو کارونو څخه ناهیلی شوم چې د اسمان لاندې مې ویستلي وو. ۲۱ دا ځکه چې یو انسان به په حکمت، پوهې او لیاقت سره زیار او زحمت وباسي او یو څه به حاصل کړي، خو وروسته به خپله برخه هغه چاته پرېږدي چې د هغو دپاره یې هېڅ زیار او زحمت نه دی ویستلی. نو دا حالت هم لوګی او پوکی او لویه بدبختي ده. ۲۲ نو انسان د دې ټولو زحمتونو او هلو ځلو څخه چې د یو مزدور په څېر یې د اسمان لاندې وباسي، څه ترلاسه کوي؟ ۲۳ هغه د دردونو نه ډکې ورځې تېروي او ټول کارونه یې سخت او له کړاوونو نه ډک دي. حتی د شپې له خوا به هم د هغه زړه ارامه نه وي. نو دا حالت هم لوګی او پوکی دی.

د ژوند نه خوند اخیستل

۲۴ نو دا ټول نعمتونه چې انسان یې خوري او څښي او له خپل زیار او زحمت نه خوند اخلي، د

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه له خوا نه دي، بلکې لکه څنګه چې ماته معلومه شوه، د خدای له خوا دي. ۲۵ په حقیقت
کې، هیڅوک زما په شان نه شي کولای چې څه وخوري او له خپل ژوند نه خوند واخلي. ۲۶
څکه هرڅوک چې خدای راضي او خوشحاله کړي، نو خدای هم هغه ته پوهه، حکمت او
خوشحالي ورکوي. خو ګناهکارانو ته د مال او دولت د راټولولو او ذخیره کولو سخت کار ور په
برخه کوي او بیا یې ترې نه بېرته اخلي او هغه چاته یې ورکوي چې خدای ترې راضي او
خوشحاله وي. نو دا حالت هم لوګی او پوکی او په باد پسې منډې وهل دي.

د هر شي دپاره ټاکلی وخت

۳ ۱ په نړۍ کې د هر شي دپاره وخت ټاکل شوی دی

او هر مقصد په خپلې موقعې ترسره کیږي:

۲ د زېږېدلو دپاره وخت او د مړ کېدلو دپاره وخت

د تخم کرلو دپاره وخت او له بېخه ویستلو دپاره وخت

۳ د وژلو دپاره وخت او د روغولو دپاره وخت

د ورانولو دپاره وخت او د ودانولو دپاره وخت

۴ د ژړلو دپاره وخت او د خندلو دپاره وخت

د ویر دپاره وخت او د ګډا دپاره وخت

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۵ د کاڼو غورځولو دپاره وخت او د کاڼو ټولولو دپاره وخت

د غېږ ورکولو دپاره وخت او د غېږ نه ورکولو دپاره وخت

۶ د لاسته راوړلو دپاره وخت او د لاسه ورکولو دپاره وخت

د ځان سره ساتلو دپاره وخت او د ځان نه د جدا کولو دپاره وخت

۷ د شلولو دپاره وخت او د ګنډلو دپاره وخت

د چوپېدلو دپاره وخت او د غږېدلو دپاره وخت

۸ د محبت دپاره وخت او د نفرت دپاره وخت

د جګړې دپاره وخت او د سولې دپاره وخت

۹ یو مزدور له خپل زیار او زحمت نه څه ګټه اخلي؟

۱۰ ما د سختو کارونو درond بار لیدلی چې خدای د انسانانو په اوږو ایښبی دی چې پرې بوخت
وي. ۱۱ خدای هرڅه په خپل وخت په سمه او مناسبه توګه ټاکلي دي. د دې ترڅنګ هغه د
انسان په زړه کې د ابدیت پېژندنې ته هم ځای ورکړی دی. خو بیاهم انسان دا وس نه لري چې د
خدای په کارونو چې له ازله تر ابده پورې یې ترسره کوي، پوه شي. ۱۲ نو زه دې نتیجې ته
ورسېدم چې انسان باید له دې نعمتونو څخه چې خدای ورته ورکړي دي ترهغې پورې چې ژوندی
دی، خوشحاله اوسي او ښه ژوند وکړي. ۱۳ همدا شان انسان باید وخوري، وڅښي او د خپلو
ټولو له زیار او زحمت نه ډکو کارونو نه خوند واخلي، ځکه چې دا د خدای نعمتونه دي. ۱۴ نو

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زه دې نتيجې ته ورسېدم چې

هرڅه چې خدای ترسره کړي دي

هغه تر ابده دوام مومي

نه په هغه کې څه زياتېدلی شي

او نه هم څه کمېدلی شي

خدای دا ټول په دې خاطر کړي دي

چې خلک له هغه نه وويرېږي

۱۵ هرڅه چې اوس موجود دي

هغه پخوا هم موجود وو

او څه چې به وروسته موجود وي

هغه هم پخوا موجود وو

ځکه خدای غواړي چې پټ شيان بيا ښکاره شي

له خاورو نه بېرته خاورو ته

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۶ نو همدا شان ما د اسمان لاندې دا هم ولیدل:

چېرته چې باید قضاوت وای هلته بدکاري وه

او چېرته چې باید انصاف وای هلته هم بدکاري وه

۱۷ له ځان سره مې وویل: «خدای به د نېکانو او بدکارانو په هکله قضاوت کوي. ځکه د هر
مقصد او هر کار د قضاوت دپاره مناسب وخت ټاکل شوی دی.»

۱۸ بیا مې له ځان سره وویل: «خدای د انسانانو ازمېښت کوي، ترڅو په خپله وګوري چې هغوی
د ځناورو نه ښه‌والی نه لري.» ۱۹ ځکه چې د انسانانو او د ځناورو پای یو دی. هغه څه چې په
یو پېښیږي په بل هم پېښیږي. یعنې انسانان هم مري او ځناور هم مري. نو دواړه د ژوندون یو ډول
ساه لري او انسان له ځناورو نه هېڅ ښه‌والی نه لري، نو دا هرڅه لوګي او پوکي دي.

۲۰ دواړه یو ځای ته ځي

دواړه له خاورو نه جوړ شوي دي

او دواړه بېرته خاورو ته ځي

۲۱ څوک پوهیږي چې له مرګ څخه وروسته د انسانانو د ژوندون روح پورته او د ځناورو د
ژوندون روح لاندې ځمکې ته ځي؟

۲۲ نو ماته معلومه شوه چې تر ټولو ښه به دا وي چې انسان په خپل کار کې خوشحاله اوسي،
ځکه دا د هغه برخه ده. نو څوک کولای شي چې انسان ته وښايي چې د هغه راتلونکی به څه ډول

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وي؟

قدرت او يوازېتوب

۴

۱ يوځل بيا مې ټول هغه ظلمونه وليدل چې د اسمان لاندې ترسره کېږي.

ما اوښکې وليدلې د مظلومانو

چې په ځمکه څخېدلې

خو هېڅوک يې د تسلۍ دپاره نه ؤ

ظالمان وو ځواکمنان

وو بېوسه مظلومان

خو هېڅوک يې د تسلۍ دپاره نه ؤ

۲ نو ما هغه کسان نېکمرغه وګڼل چې مړه شوي او له دې نړۍ نه تللي دي، نسبت له هغو خلکو نه چې ژوندي او تراوسه په دې نړۍ کې پاتې دي. ۳ خو له دې دواړو نه نېکمرغه هغه خلک دي چې لا پيدا شوي نه دي، ځکه هغوی تراوسه هغه ټول بد کارونه نه دي ليدلي چې د اسمان لاندې ترسره کېږي.

۴ نو بيا ما وليدل چې ټول زحمتونه او د کار مهارتونه له نورو خلکو سره د سيالۍ په خاطر دي، چې دا سيالي هم لوګی او پوکی او په باد پسې منډې وهل دي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۵ کم‌عقل انسان لاس تر زنې وزګار کښېني

او له لوږې نه ځان وژني

۶ نیمه ډوډۍ چې په راحت ترلاسه کیږي

له هغې پوره ډوډۍ نه ښه ده

چې په زحمت او په باد پسې په منډې وهلو ترلاسه کیږي

۷ یوځل بیا مې د اسمان لاندې د لوګې او پوکي حالت ولیده. ۸ یو سړی ؤ چې هېڅوک یې
نه درلود. هغه نه زوی درلود او نه هم ورور. هغه بې‌حده زیار او زحمت وویسته، خو بیاهم سترګې
یې په مال او دولت نه مړېدلې. نو له همدې امله هغه به له ځانه دا پوښتنه کوله چې د چا دپاره زه د
یو مزدور په څېر زیار او زحمت وباسم او له ژوند څخه خوند نه اخلم؟ نو دا حالت هم لوګی او
پوکی او د تکلیف او سختۍ نه ډک دی.

۹ له یوه نه دوه تنه ښه دي

ځکه هغوی له خپل زیار او زحمت نه ښه اجوره اخلي

۱۰ که یو ولوېږي نو بل به هغه پورته کړي

خو افسوس د هغه چا په حال چې یوازې دی

ځکه کله چې ولوېږي نو څوک به نه وي چې یې پورته کړي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۱ همدا شان که دوه تنه خنګ ترخنګ پراته وي

نو دواړه به تاوده وي

خو يو کس چې يوازې وي

نو څرنګه ځان تود ساتلی شي؟

۱۲ که په يو کس حمله وشي نو ښايي ماتې وخوري

خو که دوه تنه خنګ ترخنګ ولاړ وي نو ښايي دوی مقاومت وکړي

که يوه رسۍ درې مزې ولري نو په اسانۍ سره نه شليږي

له لوړ مقام نه لوېدل او لوړ مقام ته رسېدل

۱۳ يو غريب خو هوښيار ځوان له هغه سپين‌ږيري او کم‌عقل پاچا نه ښه دی چې نه پوهيږي
څرنګه د ښخوا په شان د خلکو مشورې واوري. ۱۴ داسې ځوان که څه هم په زندان کې وي او يا
په هماغه پاچاهۍ کې غريب زيږېدلی وي نو کولای شي چې تر لوړ مقامه ورسيږي. ۱۵ ما په
دې غور وکړ چې ښنګه به د دې ځوان په شاوخوا هغه ټول خلک چې د اسمان لاندې ژوند کوي،
راټوليږي ځوک چې د هغه پاچا په ځای به وروسته لوړ مقام ته ورسيږي. ۱۶ دغه ځوان حتی که
په بې‌شميره خلکو باندې مشري هم وکړي، خو راتلونکي نسلونه به د هغه له کارونو څخه خوشحاله
نه وي. په حقيقت کې، دا حالت هم لوګی او پوکی او په باد پسې منډې وهل دي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۵ ۱ کله چې د خدای کور ته ځې نو په خپلو قدمونو پام کوه. هلته د اورېدلو دپاره تلل، له
هغه قربانۍ څخه ښه ده چې د کم‌عقلانو له خوا وړاندې کېږي. ځکه هغوی په دې نه پوهېږي چې
کوم کار ترسره کوي، هغه بد دی. ۲ په خپلو خبرو کې بېړه مه کوه او د خپل زړه خبرې پرته له
غور څخه خدای ته مه بیانوه، ځکه خدای اسمان کې دی او ته په ځمکه باندې یې. نو له همدې
امله پرېږده چې ستا خبرې لنډې وي.

۳ نو څومره چې ډېر پرېشانه خیالونه ولرې

هغومره خراب خوبونه ګورې

او څومره چې ډېرې خبرې کوې

هغومره خپل کم‌عقلتوب ښکاره کوې

۴ کله چې خدای ته یو نذر ومنې نو هغه بې له ځنډه ورکړه. خدای له کم‌عقلانو نه خوشحاله نه
دی. کوم نذر دې چې منلی دی هغه ورکړه. ۵ دا ښه ده چې یو نذر ونه منې، له هغې نه چې ویې
منې خو ور یې نه کړې. ۶ مه پرېږده چې ستا د خولې خبرې تا د ګناه په لور یوسي او د کاهن
په وړاندې مه وایه چې تا نه غلطي شوې ده، هسې نه چې خدای ستا په خبرو باندې په غوسه شي
او په خپلو لاسونو ترسره شوي کارونه دې تباه کړي.

۷ په رښتیا چې کله خوبونه او خیالونه ډېر شي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو د لوګي او پوکي په شان خبرې هم ډېرې شي

خو ته له خدای څخه وېره کوه.

٨ که چېرې ته په کوم ولایت کې ګورې چې په غریبانو باندې ظلم کیږي او انصاف او صداقت
تر پښو لاندې کیږي، نو په دې خبره مه حیرانېږه. ځکه هر مامور د لوړپوړي چارواکي له خوا
څارل کیږي او حتی د هغه په سر هم لوړپوړی چارواکی شته. ٩ نو د یو هېواد ګټه په دې کې ده
چې پاچا په ټولو باندې واکمن وي او ټولې ځمکې وڅاري.

تش لاس راتلل او تش لاس بېرته تلل

١٠ څوک چې له پیسو سره مینه لري

هغه به هېڅکله هم په پیسو موړ نه شي

او څوک چې په مال او دولت مین وي

هغه به په خپلو حاصلاتو موړ نه شي

نو دا حالت هم لوګی او پوکی دی.

١١ څومره چې نعمتونه زیاتیږي

هغومره د هغه خوړونکي هم زیاتیږي

نو پرته له تشو کتلو، د هغه د خاوند ګټه څه ده؟

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۲ د يو مزدور خوب خوږ وي، که هغه ډېره خوري يا لږه

خو د شتمن سړي مړه ګېډه هغه خوب ته نه پرېږدي

۱۳ ما د اسمان لاندې بله لويه بدبختي هم وليدله. هغه دا وه چې يو سړي د ځان دپاره شتمني
ټولوله چې د هغه د تاوان سبب ګرځېده، ۱۴ او وروسته بيا هغه دغه ټوله شتمني د بدې پېښې له
امله له لاسه ورکړه. که څه هم هغه يو زوی درلود خو هغه يې تش لاس پرېښود. ۱۵ نو دا سړی
لکه څنګه چې د خپلې مور له ګېډې څخه لوڅ او تش لاس نړۍ ته راغلی ؤ هماغسې به له دې
نړۍ څخه لوڅ او تش لاس بېرته ځي، او څه چې يې د خپل زيار او زحمت له امله ټول کړي دي،
هغه به له ځان سره نه وړي. ۱۶ دا هم لويه بدبختي ده لکه څنګه چې نړۍ ته راغلی دی
هماغسې له نړۍ نه به بېرته ځي، او هغه ګټه چې په زيار او زحمت يې ترلاسه کوي، هغه په باد
پسې منډې وهل دي. ۱۷ بله دا چې هغه د خپل ژوند ټولې ورځې په تيارې او ناروغۍ او په
غوسه او غضب کې تېروي او خپل ځان خوري.

۱۸ نو وګوره، ماته معلومه شوه چې څومره سمه او مناسبه ده چې انسان د خپل ژوند په لنډه موده
کې چې خدای ورته ورکړې ده، وخوري، وڅښي او د خپل زيار او زحمت نه چې د اسمان لاندې
يې وباسي، خوند واخلي ځکه چې دا د هغه برخه ده. ۱۹ همدا شان، کله چې خدای هرچا ته مال
او دولت ورکړي، او ورسره دا قدرت هم ورکړي چې له هغه نه وخوري او خپله برخه ترلاسه کړي
او د خپل زيار او زحمت نه خوشحاله اوسي، نو دا د خدای له خوا يو انعام دی. ۲۰ په حقيقت
کې، هغه د خپل ژوند په ورځو باندې فکر نه کوي ځکه خدای هغه په خوشحاليو کې دومره بوخت
ساتي چې د اندېښنو دپاره وخت نه لري.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۶ ۱ ما د اسمان لاندې بله بدبختي هم ليدلې ده چې د انسان په اوږو يې دروند بار ايښی دی.
۲ يو سړي ته خدای مال، دولت او عزت ورکړی دی ترڅو له ټولو هغو شيانو څخه بې‌برخې نه
وي چې زړه يې غواړي، خو خدای ورته دا قدرت نه دی ورکړی چې له هغو څخه وخوري او د
هغه په ځای يو پردی سړی له هغو څخه خوري او ترې خوند اخلي. نو دا حالت لوګی او پوکی او
لويه بدبختي ده. ۳ که څېرې يو سړی سل ماشومان ولري او حتی ډېر کلونه عمر وکړي او د
ژوند ورځې يې ډېرې زياتې وي، خو که هغه د خپل ژوند له نعمتونو څخه خوشحاله نه وي او په
عزت سره ښخ نه شي، نو زه دا وايم چې هغه ماشوم ترې ښه دی چې مړ زېږېدلی وي. ۴ ځکه،
مړ زېږېدلی ماشوم نړی ته د لوګي او پوکي په شان راځي، په تيارې کې بېرته ځي او په هماغه
تيارې کې يې نوم فنا کيږي. ۵ همدا شان هغه ماشوم لا د لمر روښنايي هم ليدلې نه دی او نه هم
هغه پېژني، خو له هغه سړي نه زيات ارام دی. ۶ که هغه سړی دوه وارې او هر وار زر کاله ژوند
وکړي، خو که د خپل ژوند نه خوند وانخلي نو څه ګټه لري؟ ايا په پای کې به دواړه يو ځای ته لاړ
نه شي؟

۷ د انسان ټول زحمتونه د ګېډې دپاره وي

خو د هغه ګېډه هېڅکله نه مړېږي

۸ په حقيقت کې، يو هوښيار سړی

له يو کم‌عقل نه څه لوړوالی لري؟

که غريب سړی پوه شي چې له خلکو سره ښه چلند وکړي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو دا هغه ته څه ګټه لري؟

٩ هغه سترګې چې په قناعت مړې وي

له هغه ګېډې نه ښې دي چې تل وږې وي

نو دا حالت هم لوګی او پوکی او په باد پسې منډې وهل دي.

نتيجې او موندنې

نامعلوم خو ټاکل شوی راتلونکی

١٠ هرڅه چې اوس موجود دي

په هغو له پخوا نه نوم ايښودل شوی

او دا چې انسان څه دی هغه ټولو ته معلوم دی

نو هغه نه شي کولای هغه چاته په بحث کې ماتې ورکړي

چې ترې نه قوي دی

١١ ځکه څومره چې خبرې او بحثونه زياتيږي

نو هغومره ډېر لوګي او پوکي پيدا کيږي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او دا انسان ته څه ګټه لري؟

۱۲ نو په حقیقت کې، څوک پوهیږي چې د انسان دپاره د هغه د ژوند په لنډه موده کې چې د
لوګي او پوکي په شان دی او د سیوري په څیر تېرېږي، څه شی ښه دی. څوک کولای شي هغه ته
ووایي چې راتلونکی به د اسمان لاندې څه ډول وي؟

د انسان دپاره ښه او ګټور شیان

۷ ۱ له قیمتي عطرو نه نیک نامي غوره ده

او د زېږېدو له ورځې نه د مړینې ورځ بهتره ده

۲ محفلونو ته له تګ نه

جنازو ته تګ غوره دی

ځکه د هر انسان د ژوند پای مرګ دی

او ژوندي خلک باید دا په زړه کې وساتي

۳ له خندا نه ژړا ښه ده

ځکه د مخ په خفګان سره زړه صفا کیږي

۴ د هوښیارانو زړه د جنازو په لور ځي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو د کم‌عقلانو زړه د خوشحالیو په لور ځي

۵ ښه ده چې سړی د هوښیارانو د ملامتی خبرې واوري

له دې نه چې د کم‌عقلانو د خوشحالی سندرې واوري

۶ ځکه چې د کم‌عقلانو خندا

د اغزو د کړسهار په څېر دی

چې د دېګي لاندې سوځي

نو دا حالت هم لوګی او پوکی دی.

۷ په حقیقت کې ظلم له هوښیار سړي نه جاهل جوړوي

او رشوت د سړي زړه خرابوي

۸ د یو کار له پیل نه د هغه پای غوره دی

له غرور نه صبر غوره دی

۹ زر مه په غوسه کېږه

ځکه غوسه د کم‌عقل په زړه کې ځای نیسي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۰ داسې مه وایه:

«ولې پخواني وختونه له اوسني وختونو ښه وو؟»

ځکه داسې ویل د هوښیارۍ خبره نه ده

۱۱ حکمت انسان ته چې د لمر د روښنايۍ لاندې اوسيږي

د يو ميراث په شان ښه او ګټور دی

۱۲ ځکه حکمت د انسان پر سر سيوری دی

لکه څنګه چې پيسې د هغه پر سر سيوری دی

خو د حکمت د پېژندلو ګټه دا ده

چې د خپل خاوند د ژوند ساتنه کوي

۱۳ د خدای کار ته په غور سره پام وکړه:

څوک هغه شی سمولی شي چې خدای کوږ کړی دی؟

۱۴ د نېکمرغۍ په وخت کې خوشحالي وکړه

خو د بدمرغۍ په وخت کې دې ته پام وکړه:

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې نېکمرغي او بدمرغي دواړه د خدای له خوا دي

ترڅو راتلونکې پېښې له انسان نه پټې وساتي

د انساني حکمت او صداقت حدود

۱۵ ما دا دوه شیان د خپل لوګي او پوکي په شان ژوند په موده کې لیدلي دي:

هغه نېکان چې د خپل صداقت سره سره

بیاهم له وخت نه وړاندې مړه کیږي

او هغه بدکاران چې د خپل شرارت سره سره

بیاهم اوږد ژوند کوي

۱۶ نه ډېر نېک او صادق اوسه

او نه هم ځان ډېر پوه او هوښیار وښایه

هسې نه چې ځان برباد کړې

۱۷ نه ځان بدکارۍ ته تسلیم کړه

او نه هم کم عقل اوسه

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هسې نه چې د خپل ټاکلي وخت نه وړاندې مړ شې

١٨ ښومره ښه ده چې له هغو دواړو نه

یو خبرداری په پام کې ونیسې

خو هغه بل هم له پامه ونه غورځوې

ځکه څوک چې له خدایه وېرېږي

نو هغه دواړه له پامه نه غورځوي

١٩ حکمت یو پوه او هوښیار سړي ته د ښار له لسو مشرانو څخه زیات واک او اختیار ورکوي.

٢٠ په حقیقت کې، هېڅوک په نړۍ کې داسې صادق نه دی چې تل نېک کار وکړي او هېڅکله
بدي ونه کړي.

٢١ نو خلک چې څه وایي هغه په زړه کې مه نیسه، هسې نه چې ته د خپل غلام هغه ښکنځلې
واورې چې تا پسې یې کوي، ٢٢ ځکه ته په خپل زړه کې ښه پوهېږې چې تا هم ډېر ځلې نورو
ته ښکنځلې کړي دي.

٢٣ دا ټول شیان ما په خپل حکمت سره وازمایل. نو له ځان سره مې وویل: «راځه په دې شیانو
باندې هم ځان پوه کړم،» خو دا زما له پوهې نه بهر ؤ. ٢٤ هرڅه چې اوس موجود دي هغه د
انسان له پوهې نه بهر او د هغې پوهېدل ډېر ژور دی. انسان د ژوند دا پټ راز څنګه پیدا کولای
شي؟

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۵ نو بيا ما په دې اړه فکر وکړ ترڅو په هرڅه باندې ځان پوه کړم، هغه وڅېړم او حکمت او د
ژوند پټ راز پيدا کړم. همدا شان ما دا هڅه هم وکړه چې په دې ځان پوه کړم چې بدکاري څومره
کم‌عقلتوب او حماقت څومره جهالت دی. ۲۶ نو يو وار بيا پوه شوم چې هغه ښځه له مرګ څخه
ډېره ترخه ده کومه چې د زړه نيت يې د ښکاري د دام او لاسونه يې د زندان د زنځيرونو په څېر
دي. هرڅوک چې خدای راضي او خوشحاله کړي، نو له هغې څخه ځان ژغوري، خو ګناهکار د
هغې په دام کې رانښلي. ۲۷ نو څېړونکي وويل: «وګوره، زه د ژوند د پټ راز د څېړنو په موده
کې ورو ورو دې نتيجې ته ورسېدم، ۲۸ چې دغه پټ راز چې زما زړه په وار وار غوښتل هغه
پيدا کړي، تراوسه نه دی پيدا شوی.

ما د زرو کسانو په منځ کې يوازې يو نېک سړی پيدا کړی دی

او د دې ټولو په منځ کې مې حتی يوه نېکه ښځه هم پيدا نه کړه

۲۹ نو ما يوازې دا حقيقت پيدا کړ چې خدای انسان نېک پيدا کړی دی خو هغه د ډېرو نورو
نقشو په لټه کې دی.»

۸ ۱ د حکمت خاوند څوک دی؟

څوک د يو موضوع په څرګندولو پوهېږي؟

د يو انسان حکمت د هغه څېره روښانوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د هغه سخت صورت نرموي

د خدای د وېرې او د پاچا د اطاعت په اړه نصیحتونه

۲ زما نصیحت دا دی چې د پاچا د حکم خڅه اطاعت وکړه، ځکه خدای له هغه سره وعده
کړې ده. ۳ نو د هغه د حضور خڅه په تللو کې بیړه مه کوه او د هغو خلکو سره مه یوځای کېږه
چې د هغه په ضد دسیسې جوړوي، ځکه پاچا هر هغه څه کولای شي چې زړه یې وغواړي. ۴
په حقیقت کې، د پاچا حکم تر هرڅه لوړ دی او هېڅوک هغه ته نه شي ویلی چې ته څه کوې؟
۵ څوک چې د هغه حکم ومني نو هغه به په هېڅ یوه دسیسه کې برخه وانخلي، او هوښیار سړی
په مناسب وخت او سم قضاوت باندې پوهېږي. ۶ که څه هم انسان ډېرې بدبختۍ ګالي خو د هر
مقصد دپاره مناسب وخت او سم قضاوت ټاکل شوی دی.

۷ انسان نه پوهېږي چې راتلونکی به څه ډول وي، نو څوک کولای شي بل چاته ووایي چې څه
به پېښېږي؟

۸ لکه څنګه چې هېڅوک د ژوند د ساه د ساتلو اختیار نه لري

همدا شان هېڅوک د خپل مرګ د ورځې اختیار هم نه لري

لکه څنګه چې هېڅوک د جګړې په وخت د رخصتۍ اجازه نه لري

همدا شان هېڅوک په خپلو بدکاریو ځان نه شي ژغورلی

۹ کله چې ما په خپل زړه کې هر هغه څه ته چې د اسمان لاندې ترسره کېږي فکر وکړ، نو ومې
لیدل چې کله کله یو انسان په بل انسان باندې واک او اختیار لري او هغه ته زیان رسوي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۰ نو بيا ما وليدل چې د بدکارانو مړي ښخ شوي وو. هماغه بدکاران چې سپېڅلي ځای ته تلل
راتلل، په هغه ښار کې چې هغوی بد کارونه ترسره کړي وو، د خلکو له خوا ستايل کېدل. نو دا
حالت هم لوګی او پوکی دی. ۱۱ کله چې بدکارانو ته د هغو د بدو کارونو په خاطر سمدلاسه د
سزا پرېکړه ونه شي، نو د انسانانو زړه د بدکارۍ په لور هڅول کيږي. ۱۲ که څه هم يو ګناهکار
ښايي سل واري بد کارونه وکړي او لا هم اوږد ژوند ولري، بياهم زه پوهېږم چې دا به له خدای
څخه وېرېدونکو خلکو سره ښه په مخ ځي، ځکه چې دوی له هغه څخه په وېره کې ژوند کوي.
۱۳ خو له بدکار انسان سره به دا ښه په مخ نه ځي، او د هغه د ژوند ورځې به د سيوري په څېر
اوږدې نه وي، ځکه چې هغه له خدای څخه په وېره کې ژوند نه کوي. ۱۴ دلته د لوګي او پوکي
څخه ډک حالت د ځمکې په مخ موجود دی:

ځينې نېکان هغه څه ترلاسه کوي

چې بدکاران د هغه مستحق دي

خو بيا ځينې بدکاران هغه څه ترلاسه کوي

چې نېکان د هغه مستحق دي

نو له ځان سره مې وويل: «دا حالت هم لوګی او پوکی دی.»

۱۵ نو زه له ژوند نه د خوند اخيستلو سپارښتنه کوم، ځکه چې د اسمان لاندې له دې نه بل ښه
کار نشته چې انسان وخوري، وڅښي او خوشحاله اوسي. نو دا خوشحالي به د هغه د ژوند په موده
کې او د هغه په زيار او زحمت کې له هغه سره مل وي چې خدای هغه ته د اسمان لاندې ورکړې
ده.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۶ کله چې ما د حکمت د پېژندلو هڅه وکړه ترڅو د ځمکې په مخ چې هر کار ترسره کېږي
وڅېړم، که څه هم دا کار د یو کس د شپې یا د ورځې له خوب کولو څخه مخنیوی کوي، ۱۷ نو
بیا ما ټول هغه کارونه ولیدل چې خدای ترسره کړي وو. په حقیقت کې، هېڅوک دا پټ راز نه شي
پیدا کولای چې د اسمان لاندې خدای کوم کارونه ترسره کړي دي. انسان د خپل ټول زیار او
زحمت سره سره چې د هغه په لټولو کې یې وباسي، لا هم نه شي کولای دا راز پیدا کړي. حتی که
یو پوه او هوښیار سړی دعوه وکړي چې زه د خدای په کارونو پوهېږم، خو په حقیقت کې، هغه به
هېڅکله دا راز پیدا نه کړي.

د انسانانو پای

۹ ۱ نو ما په دې ټولو کارونو باندې فکر وکړ، ترڅو دا هرڅه وڅېړم. زه دې نتیجې ته ورسېدم
چې نېکان او هوښیاران او د هغوی کارونه د خدای په لاس کې دي. دا چې له انسان سره مینه
کېږي یا کرکه، خو هېڅوک په دې نه پوهېږي چې د انسان په راتلونکې کې به څه پېښېږي.

۲ څه چې په یو پېښېږي

هغه په بل هم پېښېږي

نو د ټولو پای یو دی

څوک چې نېک کاره وي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او څوک چې بدکاره وي

څوک چې پوره پاک وي

او څوک چې ناپاک وي

څوک چې قرباني ورکوي

او څوک چې قرباني نه ورکوي

څه چې له ښه سړي سره کيږي

هغه د ګناهکار سره هم کيږي

څه چې له قسم خوړونکي سره کيږي

هغه له قسم څخه وېرېدونکي سره هم کيږي

٣ دا بله بدبختي ده چې د اسمان لاندې په هر شي باندې پېښېږي، چې د ټولو پای يو دی. همدا
شان د انسانانو زړونه له شرارت نه ډک دي، او ترڅو چې ژوندي دي په زړونو کې يې جهالت وي،
بيا دوی له مړو سره يوځای کيږي. ٤ په يقين سره څوک چې د ژونديو په منځ کې دی هغه په
دې تمه دی چې له مړ زمري نه ژوندی سپی ښه دی. ٥ ځکه ژوندي په دې پوهيږي چې دوی
به مړه شي، خو مړي په دې هيڅ نه پوهيږي.

مړي نور هيڅ اجوره نه لري

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او حتی د هغوی یاد له منځه ځي

۶ هغه څه چې هغوی ورسره مینه لرله

او له هغه څه نه چې هغوی ترې کرکه کوله

او له هغه چا سره چې هغوی سیالي لرله

هغه پخوا له منځه تللي دي

او دوی نور هېڅکله په هغه څه کې برخه نه لري

چې د اسمان لاندې ترسره کیږي

۷ نو ځه او خپل خواړه په خوښۍ سره وخوره، او خپل شراب په خوشحاله زړه وڅښه، ځکه
چې خدای لا پخوا ستا له دې کارونو څخه راضي او خوشحاله دی. ۸ ستا جامې دې د بناديو
دپاره تل سپینې وي او خپل سر په قیمتي تېلو غوړوه. ۹ د خپل لوګي او پوکي په شان ژوند په
موده کې له خپلې ګرانې ښځې سره د ژوند نه خوند واخله. دا خدای دی چې دا د لوګي او پوکي په
څېر ورځې یې تاته د اسمان لاندې درکړې دي. ځکه چې دا خوشحالي ستا د ژوند او د هغه زیار
او زحمت برخه ده چې د یو مزدور په څېر یې د اسمان لاندې وباسې. ۱۰ هر هغه څه چې ته په
خپلو لاسونو ترسره کوې هغه په خپل ټول قوت سره ترسره کړه، ځکه چې په قبر کې نه کار شته،
نه نقشه شته او نه هم پوهه او حکمت شته، هغه ځای چې ته به په پای کې ورته ورځې.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وخت او بخت

١١ يوځل بيا ما د اسمان لاندې وليدل:

منزل ته زر رسېدل تل د تېزو منډې وهونکو په برخه نه وي

د جګړې ګټل تل د قوي جنګياليو په برخه نه وي

د ژوند د وسيلو ترلاسه کول هم تل د هوښيارانو په برخه نه وي

د شتمنۍ ګټل هم تل د عقلمندو په برخه نه وي

او نه هم برى تل د پوهانو په برخه وي

ځکه وخت او بخت به د دې هر يو انجام وي

١٢ دا هم حقيقت لري چې هېڅوک له دغه ټاکل شوي وخت څخه خبر نه دى!

لکه ماهي چې په جال کې ونيول شي

يا مرغۍ چې په لومه کې راونيول شي

نو انسانان به هم همداسې په دام کې راګير شي

او بدبختي به ناڅاپه په هغوى باندې نازله شي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۳ ما د اسمان لاندې د حکمت په اړه دا هم ليدلي دي چې په ما باندې يې ډېره اغېزه کړې ده.
۱۴ يو کوچنی ښار ؤ چې يو څو سړي په کې اوسېدل، او يو قوي پاچا پرې حمله وکړه، هغه يې
کلابند کړ او لښکر يې د هغه ښار د دېوالونو د ماتولو دپاره قوي وسيلې جوړې کړې. ۱۵ خو په
هغه ښار کې يو غريب خو هوښيار سړی پيدا شو چې په خپل حکمت سره يې هغه ښار وژغوره.
خو هغه غريب سړی هم د خلکو له خوا هېر شو. ۱۶ نو زه دې نتيجې ته ورسېدم چې

له قوت نه حکمت ښه دی

خو د غريب سړي حکمت ته په سپکه سترګه کتل کيږي

او هېڅکله د هغه مشورو ته غوږ نه نيول کيږي

له حماقت څخه د حکمت لوړوالی

۱۷ د هوښيارانو نرمې خبرې

د حاکم له هغو چيغو نه زر اورېدل کيږي

چې د احمقانو په منځ کې

په لوړ اواز ويل کيږي

۱۸ له جنګي وسلو نه حکمت ښه دی

خو يو ګناهکار ډېر څه له منځه وړي چې هغه ښه دي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۰ ۱ لکه څنګه چې مړه مچان د خوشبويه عطرو بوی خرابوي

همدا شان لږ حماقت هم حکمت او شوکت ته زيان رسوي

۲ د هوښيار سړي زړه هغه د سمې لارې په لور بيايي

خو د کم‌عقل سړي زړه هغه د ګمراهۍ په لور بيايي

۳ يو کم عقل انسان حتی که په لاره هم روان وي، خو ناپوهه وي

او هغه خپل حماقت هرچا ته ښکاره کوي

۴ که حاکم درباندې په قهر شي نو خپل مقام مه پرېږده

ځکه چې د لويې خطا په وخت کې نرمه ژبه قهر سړوي

۵ ما د اسمان لاندې بله بدبختي هم وليدله. په حقيقت کې، د واکدار له خوا دا غلطي کيږي چې

۶ کم عقل سړي لوړو مقامونو ته پورته کيږي

خو شتمن سړي په ټيټو مقامونو کې پاتې کيږي

۷ ما ليدلي چې

غلامان په اسونو باندې ناست دي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو شهزادګان د غلامانو په شان

په پښو باندې روان دي

٨ ځوک چې کنده کيندي نو ښايي په خپله په کې ولويږي

او ځوک چې دېوال ورانوي نو ښايي مار هغه وچيچي

٩ ځوک چې له کان نه تيږې راوباسي نو ښايي خپل ځان ټپي کړي

او ځوک چې لرګي ماتوي نو ښايي خپل ځان ژوبل کړي

١٠ که تبر پڅ وي او مزدور هغه تېره نه کړي

نو د هغه کارول ډېر زور غواړي

خو په حکمت کې ګټه دا وي

چې بريالیتوب منځ ته راوړي

١١ که مار مخکې له منتر ويلو ځخه سړی وچيچي

نو د مارګير په منتر ويلو کې ګټه څه وي؟

١٢ هوښيار سړي ته د خپلې خولې په خبرو عزت ورکول کيږي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو د کم‌عقل د خولې خبرې د هغه د تباهۍ سبب کېږي

۱۳ د هغه خوله په حماقت سره خلاصېږي

او د خولې خبرې يې په شرارت او جهالت سره ختمېږي

۱۴ کم عقل سړی ډېر غږېږي

خو انسان نه پوهېږي چې راتلونکی به څه ډول وي

او څوک هغه ته ويلی شي چې څه به پېښېږي؟

۱۵ په زيار او زحمت سره کم‌عقل سړی ستړی ستومانه کېږي

او هغه نه پوهېږي چې په کومه لاره ښار ته رسېږي

۱۶ افسوس دې وي په تا ای وطنه

کله چې ستا پاچا يو بې‌تجربه او کم‌عقل ځوان وي

او ستا شهزادګان په سهار کې

په ډېر خوراک او نشو کې ډوب وي!

۱۷ بختور يې ای وطنه

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کله چې ستا پاچا د يو باعزته کورنۍ زوی وي

او ستا شهزادګان د خپل طاقت په خاطر

په مناسب وخت کې وخوري

او له نشو او مستيو نه

خپل ځانونه لېرې وساتي

۱۸ د لټۍ له امله د کور چت سورى کيږي

او د بېکاره لاسونو له امله بام څڅيږي

۱۹ خواړه د خندا او خوند دپاره وي

او شراب ژوند ته خوشحالي راولي

خو پيسې د دواړو دپاره وي

۲۰ په خپل زړه کې هم پاچا ته ښکنځلې مه کوه

حتى په خپله کوټه کې هم يو شتمن پسې لعنت مه وايه

کېدای شي د هوا مرغۍ ستا خبرې هغوی ته ورسوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یا وزر لرونکی مرغه دا الفاظ تکرار کړي

د انساني پوهې حدود

۱۱

۱ خپلې دانې په لمده ځمکه کې وشینده

ځکه څو ورځې وروسته به ته هغه بېرته حاصل کړې

۲ د خپلو دانو یوه برخه له اوو اتو کسانو سره شریکې کړه

ځکه ته نه پوهېږې چې په ځمکه باندې به څه افت راځي

۳ که ورېځې نمجنې او درندې شي

نو په ځمکه باندې باران وریږي

او که ونه جنوب یا شمال لوري ته چپه شي

نو په هماغه ځای به پرته وي چې پرې رالویږي

۴ څوک چې د باد لوري ته ګوري هغه بیا څه نه کري

او څوک چې ورېځو ته ګوري هغه بیا حاصل نه رېبي

۵ لکه څنګه چې ته نه پوهېږې

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې باد له کوم ځایه لګیږي

یا د امیدوارۍ ښځې په ګېډه کې

ماشوم څرنګه لوییږي

نو همدا شان ته د خدای په کارونو هم نه پوهېږې

چې دا دواړه د هغه له خوا ترسره کیږي

٦ په سهار کې خپل تخم وکره

او په ماښام کې هم لاس تر زنې مه کښېنه

ځکه ته نه پوهېږې چې په کوم کار کې بریالیتوب شته

په دې کار کې یا په هغه بل کار کې

یا په دواړو کې په برابره توګه بریالیتوب شته

ځوانانو ته نصیحت

په ځلمیتوب کې له خپل ژوند نه خوند واخله

٧ نو د لمر روښنايي ښومره خوږه ده او د انسان دپاره ښومره ښه ده چې د لمر د روښنايۍ

لاندې واوسیږي. ٨ په حقیقت کې، یو سړی چې ډېر کلونه عمر کوي هغه باید خوشحالي وکړي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او له خپل ژوند نه خوند واخلي، خو هغه باید په یاد ولري چې د تیارې ورځې ډېرې زیاتې وي. نو
هرڅه چې په راتلونکې کې پېښېږي هغه ټول لوګي او پوکي دي.

٩ نو ای ځوانه! د ځوانۍ په ورځو کې خوشحالي وکړه او د خپل ځلمیتوب له هرې شېبې نه یې
خوند واخله. چېرته چې ستا زړه ځي او سترګې دې ګوري هلته دې ستا پښې هم لاړې شي. خو په
دې پوه شه چې خدای به ستا د زړه د ارمانونو او عملونو قضاوت وکړي. ١٠ له خپل زړه څخه
غم او غوسه لېرې کړه او له خپل بدن څخه درد او کړاو وباسه، ځکه چې ځواني او د ځلمیتوب
سباوون لوګی او پوکی دی.

خپل خالق په یاد لره

١٢

١ مخکې له دې چې درباندې سختې ورځې راشي

او هغه کلونه راشي چې ته ووایې:

«نور زما د ژوند خوند نشته»

نو د ځوانۍ په ورځو کې خپل خالق په یاد لره

٢ مخکې له دې چې د لمر رڼا کمه شي

او د سپوږمۍ او ستورو روښنایي لاړه شي

او د باران د ورېځو نه وروسته

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

توري وريځي بېرته په اسمان کې راښکاره شي

نو خپل خالق په ياد لره

۳ مخکې له دې چې د کور ساتونکي په لړزېدو شي

او د قوي سړيو ملاګانې کړوپې شي

کله چې ميچن کوونکې ښځې کمې او کار يې بند شي

او د مېرمنو په سترګو چې له کړکيو لاندې ګوري، پرده راښکته شي

۴ او د کوڅو دروازې بندې شي

کله چې د ميچن کړسهار ټيټ او چوپ شي

او د مرغيو په سهارنۍ نغمو باندې انسان له خوبه راويښ شي

او بيا ټول غږونه هغه ته ټيټ او بند شي

نو خپل خالق په ياد لره

۵ بله دا چې انسان ته له لوړ ځايه د لوېدو وېره پيدا شي

يا په لارو کوڅو کې ورته د خطرونو انديښنه پيدا شي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د بادام ونه غوټۍ ونيسي او ګلان په کې ښکاره شي

یا ملخ په ځمکه ستومانه په ښښېدلو شي

یا په انسان کې د شهوت شوق ختم شي

نو خپل خالق په ياد لره

ځکه انسان ګور يعنې خپل تلپاتې کور ته ځي

او ماتم کوونکي په کوڅه کې

له هغه نه شاوخوا تاوېږي راتاوېږي

٦ مخکې له دې چې د سپينو زرو زنځير وشلېږي

يا د سرو زرو کاسه کړوپه شي

يا د اوبو منګی د چينې ترخنګ مات شي

يا د څاه څرخ ټوټې ټوټې شي

نو خپل خالق په ياد لره

٧ مخکې له دې چې انسان بېرته خاورو ته لاړ شي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

له کومې څخه چې جوړ شوی ۇ

او د ژوندون روح يې بېرته خدای ته لاړ شي

چې هغه يې د هغه په پوزه کې پو کړی ۇ

نو خپل خالق په ياد لره

٨ دا څېړونکی وايي:

«لوګی او پوکی!

نو دا هرڅه لوګي او پوکي دي!»

وروستنی خبرې

د يو شپون زده کړې

٩ نو بله خبره دا ده، چې دا څېړونکی ډېر پوه ۇ او په هرڅه چې پوهېده، نورو خلکو ته يې
ورزده کړل. هغه ډېر متلونه وڅېړل، په هغو باندې يې غور او فکر وکړ او هغه يې راټول کړل. ١٠
دې څېړونکي هڅه وکړه چې خواږه الفاظ پيدا کړي او په رښتينې توګه خپل د حقيقت خبرې پرې
وليکي.

١١ د هوښيارانو خبرې

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لکه د شپنو د لښتو په شان دردناکه دي

او د ادیبانو د متلونو ټولګې

د تېرو مېخونو په شان ګټورې دي

نو دا شیان یو شپون

خپلې رمې ته ورزده کوي.

له خدای څخه وېره او د انسان قضاوت

۱۲ نو ای زما زویه! دې نورو خبرو ته مې هم پام وکړه. د کتابونو لیکل به هېڅکله ختم نه شي او
په ډېرو لوستلو او زده کولو سره سړی ستړی ستومانه کیږي.

۱۳ خبرې ختمې شوې او هرڅه واورېدل شول. نو له خدای څخه وېره کوه او د هغه له حکمونو
څخه اطاعت کوه، ځکه چې دا د هر انسان دنده ده. ۱۴ نو خدای به د هر هغه کار په اړه قضاوت
وکړي چې انسان يې ترسره کوي چې د زړه پټ رازونه هم په کې شامل دي، که هغه ښه وي او که
بد.

تاسو پوښتنې لرئ؟ +1 807.700.9066
afghanbibles.org © افغانستان ۲۰۲۳
Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.